

1894-10-03

SENDER

Emil Hannover

RECIPIENT

Rasmus Christiansen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Mentioned people:
Ch. A. Been
William Behrend
Carl Behrens
Fritz Bendix
Henrik Cavling
Frk. Christiansen
Rasmus Christiansen
G.F. Clement
Ludvig Find
Martha From
Mette Sophie Gauguin
Louis Glass
Ida Hammershøj
Vilhelm Hammershøj
Emil Hannover
Karen Hannover
Erik Henriksen
Viggo Jastrau
Thora (Jørgensen) Bendix
Peter Nansen
Line Rode
Ove Rode
Agathe Rohde
Johan Rohde
Agnes Slott-Møller
Harald Slott-Møller
Thyra Caroline Louise (Steinhauer)
Jastrau
Pauline Topsøe
Jens Ferdinand Willumsen
Juliette Willumsen

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/I/5 - H

TRANSCRIPTION

3/10 - 94

Kære Christiansen,

De maa gøre mig den Tjeneste at formaa Deres Søster til paa nogle Kort, som antagelig kan faaes hos Deres broder (naturligvis helst ganske simple) at skrive omstaaende 35 Navne til de respektive Pladser ved Bordet. Der er naturligvis kun tale om almindelig Skrift: Deres Søster maa paa ingen Maade anvende nogen Tid paa det hele.

Derimod maa De uhyre gjerne lave en morsom Tegning paa hvert Kort, og det er egentlig mest Grunden til at jeg gjerne vil have Leverancen leveret fra Reventlowsgade 22, hvor man kan faa alt til Faget henhørende. Hvis De kommer Kl. 9 præcis, kan De selv tage Kortene med. Tag et Par blanke Kort i Lommen for alle Eventualiteters Skyld. Hvis De ikke kommer præcist

maa De helst sende mig Kortene forinden.

Deres hengivne E.H.

Hr. Fritz Bendix

Hr. Ch. Been.

Hr. Erik Henriksen

Frk. Schiøt¹

Fru Cavling

Hr. Carl Behrens

Frk. Rohde.

Hr. R. Christiansen

Fru Slott-Møller

Hr. Willumsen

Fru Hammershøj

Hr. Johan Rohde

Fru Gauguin

Hr. Cavling

Fru Ove Rode

Hr. William Behrend

Hr. Glass

Hr. Helsted

Frk. Rambusch²

Hr. Ove Rode

Fru Fritz Bendix

P. Nansen

Frk. Christiansen

Hr. Hammershøj

Fru Willumsen
Hr. Hannover
Hr. Slott-Møller
Frk. Topsøe
Frk. From³
Hr. Find
Hr. S. Koch
Frk. Steinhauer
Hr. Jastrau
Fru Topsøe
Hr. Clement

-

35

¹ Evt. maleren Elisabeth Schiøtt (1856-1938)

² Evt. Agathe Rambusch (1871-1941), der er søster til Agnes Slott-Møller.

³ Evt. syerske Martha From

$\frac{3}{10}$.98

Kære Christianen,

De maas gøre mig den Tjeneste at forman Deres Søster til paa nogle Kort, som antagelig kan faaes hos Deres Brøder (naturligvis helst ganske simple) at skrive omstændige 35 Navne til de respective Pladser ved Boudet. Der er naturligvis kun Tale om almindelig Skrift; Deres Søster maas paa ingen Maade anvende nogen Tid paa det hele. Derimod maas De iihjælp gjerne lave en morsom Tegning paa hvert Kort, og det er ~~ikke~~ egentlig mest grunden til at jeg gjerne vil have Leverancen leveret paa Reventlows gade 22, hvor man kan gaa ned til Taget henholdsvis. Hvis De kommer Kl. 9 præcis, kan De selv tage Kortene med. Tag et Par blankte Kort i Lommen for alle Eventualiteters Skyld. Hvis De ikke kommer præcis!

maas De betale med mig Kortene
frimærket. Deres venlige
B. H.

Mr. Fritz Beusix X

Mr. Ch. Beem.

Mr. Erik Henriksen

Mr. Schiöt

Mr. Carlving

Mr. Carl Behrens

Mr. Rohde.

Mr. R. Christiansen

Mr. Slott-møller X

Mr. Willumsen

Mr. Hammershøj

Mr. Johan Rohde

Mr. Gærgård

Mr. Carlving

Mr. Ove Rode

Mr. William Behrens

Mr. Glass.

Mr. Helsted

Mr. Rambusch

Mr. Ove Rode

Mr. Fritz Beusix

Mr. P. Nansen

Mr. Christiansen

Mr. Hammershøj

Mr. Willumsen

Mr. Hammer

Mr. Slott-møller

Mr. Topsøe

Mr. Fines

Mr. S. Koch

Mr. Steinhaugen

Mr. Jastrup

Mr. Topsøe

Mr. Clement

35